

SAINT MICHAEL THE ARCHANGEL CATHOLIC CHURCH

THE MOST HOLY TRINITY LA SANTÍSIMA TRINIDAD

JUNE 15, 2025
JUNIO 15, 2025



WEEKEND MASS SCHEDULE - HORARIO MISAS FIN DE SEMANA

SATURDAY (VIGIL MASS) - SÁBADO (MISA DE VIGILIA)

4:30 PM ENG / ING

6:30 PM SPA / ESP

SUNDAY - DOMINGO

7:30 AM ENG / ING

9:30 AM SPA / ESP

11:30 AM ENG / ING

2:00 PM SPA / ESP

4:30 PM YOUTH MASS ENG / ING

OFFICE HOURS | HORARIOS DE OFICINA

9:30 AM - 4 PM (MON - THURS / LUN - JUEV)

9:30 AM - 1 PM (FRI / VIER)

CLOSED 1ST FRIDAY OF THE MONTH | CERRADO EL 1^{ER} VIERNES DEL MES

411 Paula Rd. McKinney, TX 75069

 **972.542.4667**

WEEKDAY MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISA SEMANAL

8:00 AM MONDAY, WEDNESDAY, & FRIDAY (ENG)
SÁBADO (ESP)

5:30 PM TUESDAY & THURSDAY (ENG)

5:30 PM 1ST FRIDAY ENGLISH MASS

7:00 PM MISA DE 1^{ER} VIERNES

CONFESSIONS - CONFESIONES

6:00 PM - 7:00 PM THURS / JUEV

11:30 AM - 12:30 PM FRI / VIER

8:30 AM - 10:00 AM SAT / SAB

ADORATION - ADORACIÓN

6:00 PM - 7:00 PM THURS / JUEV

8:30 AM - 12:30 PM FRI / VIER

8:30 AM - 7:45 AM 1ST FRIDAY / 1^{ER} VIERNES

EMERGENCIAS / EMERGENCIAS 945.220.4363

AFTER HOURS PASTORAL EMERGENCIAS / EMERGENCIAS PASTORALES FUERA DE HORARIO DE OFICINA



FR. JET GARCIA
Pastor
frgarcia
@stmichaelmckinney.org

FR. DESMOND NDIUK
Parochial Vicar
Vicario Parroquial
frdesmond
@stmichaelmckinney.org

FR. FELIPE VIVES
Parochial Vicar
Vicario Parroquial
frfelipe
@stmichaelmckinney.org

SUNDAY'S READINGS | LECTURAS DEL DOMINGO

First Reading / Primera Lectura — Prv 8:22-31
Psalm / Salmo — 8:4-5, 6-7, 8-9(2a)
Second Reading / Segunda Lectura — Rom 5:1-5
Gospel / Evangelio — Jn 16:12-15

READINGS FOR THE WEEK LECTURAS DE LA SEMANA

Mon / Lun: 2 Cor 6:1-10/Ps 98:1, 2b, 3ab, 3cd-4/Mt 5:38-42
Tues / Mar: 2 Cor 8:1-9/Ps 146:2, 5-6ab, 6c-7, 8-9a/Mt 5:43-48
Wed / Mierc: 2 Cor 9:6-11/Ps 112:1bc-2, 3-4, 9/Mt 6:1-6, 16-18
Thurs / Juev: 2 Cor 11:1-11/Ps 111:1b-2, 3-4, 7-8/Mt 6:7-15
Fri / Vier: 2 Cor 11:18, 21-30/Ps 34:2-3, 4-5, 6-7/Mt 6:19-23
Sat / Sab: 2 Cor 12:1-10/Ps 34:8-9, 10-11, 12-13/Mt 6:24-34

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Mon/Lun: St. Romuald, Abbot; Juneteenth
Tues/Mar: World Refugee Day
Wed/Mier: St. Aloysius Gonzaga, Religious

We welcome all visitors and newcomers. If you are a visitor, we hope your time here is pleasant and your travels safe. If you are new to the parish, we encourage you to pick up a Welcome Packet. We are delighted to have you with us at Saint Michael the Archangel.

Damos la bienvenida a todos los visitantes y recién llegados. Si usted es un visitante, esperamos que su tiempo aquí sea agradable y su viaje sea seguro. Si es nuevo en la parroquia, le sugerimos que tome un Paquete de Bienvenida. Estamos encantados de tenerle con nosotros en San Miguel el Arcángel.

LIVE THE LITURGY VIVIR LA LITURGIA

Jesus knew how it would be. He knew we would stumble in the dark, grasping for answers. And so he sent us a light: the Holy Spirit, the illumination of all that is true. Dare we look into the light? Are we ready to see the truth?

“Jesús sabía cómo sería. Sabía que tropezaríamos en la oscuridad, buscando respuestas. Por eso nos envió una luz: el Espíritu Santo, la revelación de toda verdad. ¿Nos atrevemos a mirar hacia la luz? ¿Estamos listos para ver la verdad?”



Pope Francis on Sunday's Gospel El Papa Francisco acerca el Evangelio de este domingo

But the mystery of the Trinity also speaks to us of ourselves, of our relationship with the Father, the Son and the Holy Spirit. In fact, through baptism, the Holy Spirit has placed us in the heart and the very life of God, who is a communion of love. God is a “family” of three Persons who love each other so much as to form a single whole. This “divine family” is not closed in on itself, but is open. It communicates itself in creation and in history and has entered into the world of men to call everyone to form part of it. The trinitarian horizon of communion surrounds all of us and stimulates us to live in love and fraternal sharing, certain that where there is love, there is God. Our being created in the image and likeness of God-Communion calls us to understand ourselves as beings-in-relation and to live interpersonal relations in solidarity and mutual love. Such relationships play out, above all, in the sphere of our ecclesial communities, so that the image of the Church as icon of the Trinity is ever clearer. But also in every social relationship, from the family to friendships, to the work environment: they are all concrete occasions offered to us in order to build relationships that are increasingly humanly rich, capable of reciprocal respect and disinterested love.

Pero el misterio de la Trinidad nos habla también de nosotros, de nuestra relación con el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo. En efecto, mediante el Bautismo, el Espíritu Santo nos ha insertado en el corazón y en la vida misma de Dios, que es comunión de amor. Dios es una «familia» de tres Personas que se aman tanto que forman una sola cosa. Esta «familia divina» no está cerrada en sí misma, sino que está abierta, se comunica en la creación y en la historia y ha entrado en el mundo de los hombres para llamar a todos a formar parte de ella. El horizonte trinitario de comunión nos envuelve a todos y nos anima a vivir en el amor y la fraternidad, seguros de que ahí donde hay amor, ahí está Dios. Nuestro ser creados a imagen y semejanza de Dios-comunión nos llama a comprendernos a nosotros mismos como seres-en-relación y a vivir las relaciones interpersonales en la solidaridad y en el amor recíproco. Tales relaciones se juegan, sobre todo, en el ámbito de nuestras comunidades eclesiales, para que sea cada vez más evidente la imagen de la Iglesia icono de la Trinidad. Pero se juega en las distintas relaciones sociales, desde la familia, hasta las amistades y el ambiente de trabajo: son ocasiones concretas que se nos ofrecen para construir relaciones cada vez más humanamente ricas, capaces de respeto recíproco y de amor desinteresado.

Collections Reporting

Collection	Category	Apr. 6, 2025	Apr. 13, 2025	Apr. 20, 2025	Budget	Over/Short
1st	Operating	\$ 20,392	\$ 23,437	\$ 32,451	\$ 66,450	9,830.00
2nd	Debt/Building	\$ 6,156	\$ 6,105	\$ 8,395	\$ 18,150	2,506.00
Attendance		4,120	5,649	6,060		

2025 Collections

Collection	Category	January	February	March	Budget	Over/Short
1st	Operating	\$ 81,958	\$ 72,322	\$ 98,037	\$ 310,100	(\$57,783.00)
2nd	Debt/Building Fund	\$ 23,079	\$ 22,502	\$ 73,953	\$ 84,700	\$34,834.00
Online		\$ 31,745	\$ 33,212	\$ 36,624	\$ 117,000	(\$15,419.00)

"For where your treasure is, there also will your heart be." *Matthew 6:21*

"Pues donde está tu tesoro, allí estará también tu corazón." *Mateo 6:21*



ONLINE GIVING | DONATIVO EN LÍNEA
<https://stmichaelmckinney.org/>

CHECKS BY MAIL / CHEQUES POR CORREO
411 Paula Rd. McKinney, TX 75069

TEXT-TO-GIVE You can give to St. Michael from your cell phone. Just type a dollar amount to 972-544-5553. Tap the link, complete the form and you are done. Thank you for your support. God bless you!

TEXTEA-PARA-DAR Ya puedes hacer tu donativo a San Miguel desde tu celular. Pon la cantidad al 972-544-5553. Posiciónate en el link, completa la forma y listo. Gracias por su apoyo. Que Dios le bendiga.

MASS INTENTIONS INTENCIONES DE LA MISA

SATURDAY, JUNE 14TH /SÁBADO, 14 DE JUNIO

8:00 am Por los Sacerdotes
4:30 pm † Allan Hanoski
6:30 pm † Olga Martinez

SUNDAY, JUNE 15TH /DOMINGO, 15 DE JUNIO

7:30 am Ruiz family
9:30 am † Constantino Ruiz
† Marcos Gomez
† Cesar Villafuerte Moreno
† Gustavo Jurado
† Luciano Gaytan
11:30 am Ester Sanchez
2:00 pm Por los Sacerdotes
† Jose Jesus Puga Alvares
† Maricela
† Alberto De La Torre
4:30 pm For the People

MONDAY, JUNE 16TH /LUNES, 16 DE JUNIO

8:00 am Tortorano family

TUESDAY, JUNE 17TH /MARTES, 17 DE JUNIO

5:30 pm Wendy Oakes

WEDNESDAY, JUNE 18TH /MIÉRCOLES, 18 DE JUNIO

8:00 am † LTC Thomas Charles Cardile

THURSDAY, JUNE 19TH /JUEVES, 19 DE JUNIO

5:30 pm † Troy Scheffman

FRIDAY, JUNE 20TH /VIERNES, 20 DE JUNIO

8:00 am Achife family

SATURDAY, JUNE 21TH /SÁBADO, 21 DE JUNIO

8:00 am † Jose Refugio Garcia
4:30 pm † Gregoria & Catalina De La Rosa
6:30 pm † Cesar Echeverria

† PRAYER FOR THE DEAD ORACIÓN POR LOS DIFUNTOS

*In your charity, please pray for the repose of the soul of:
Por tu caridad, por favor ora por el reposo del alma de:*

Obelia Perez, Matthew Hauser, Adalberto Orozco,
Adriana Cecilia Lopez Castro

*May God soon welcome them into His home in Heaven and give consolation and peace to their family and friends.
Que Dios pronto les dé la bienvenida a Su hogar en el Cielo y dé consuelo y paz a sus familia y amigos.*



We pray for those who need the healing touch of Christ.
Oramos por aquellos que necesitan el toque sanador de Cristo.

Socorro Jiménez, Baby Carroll, Marilyn Roman, Jose Francisco Soto, Irene Mireles, Gabriela Madera, Salvador Alvarez, Elsa Mancillas, Eliel Mancillas, Desiree Hernandez, John O Donnel, Carolina Nelson, Rosemarie Curran, Alexa Kong, Morgan Kong, Jorge Hernandez Cerda, Maria Elena Perez Mora, Jesus Huerta, Brandon Trujillo, Pamela Collins, Alexis & baby Liam Alvarez, Hank Mazziotti, Ethan Ndeloa, Marisela Guerrero de Villalba, Lizeth Torres, Johnathan Herrera, Clemencia Peña, Diana Patricia Sanchez, Michael Frescas, Steve Lucky, Lisa Orzol, Antonio Mendoza, Macias family, Joe Crowl, Jenna Petraitis, James & Linda Hamblin, Alex & Regina Cole, G. K., Janice La Riva, Christian De Aguinaga, Karin De Aguinaga, Gragera Family, Iriarte Family, La Riva Family, Soto Family, De Aguinaga Family, Kerman Joseba Iriarte III, Carmen Iriarte

Please inform us of your loved one needing to be added to the prayer list, by calling the parish office @ 972-542-4667. Names will remain on the list for 1 month.

Infórmenos por favor de su ser amado que necesita ser agregado a la lista de oración, llame a la oficina @ 972-542-4667. Los nombres permanecen en la lista durante 1 mes.

Tabernacle Candles

For all of McKinney's First Responders



Sponsor Sanctuary Candles

Patrocina Velas del Santuario

Sponsor the Sanctuary Candles from the Church or Chapel and the weekly Altar Candles for special occasions, in memory of a loved one, or a ministry sponsorship.

-Minimum donation - \$25, which helps offset the cost of the candles.

If interested, come to the office Monday through Thursday between 1 pm - 4 pm.

Patrocine las Velas del Santuario de la Iglesia o Capilla y las Velas del Altar semanales para: una Ocasión especial o en memoria de un ser querido, o bien, patrocinio ministerial.

-Donación mínima - \$25, que ayudará a solventar el costo de las velas.

En caso de estar interesado (a) en la oficina de lunes a jueves entre 1 pm a 4 pm.



ALTAR SERVER TRAINING

ENTRENAMIENTO PARA MONAGUILLOS

Saturday, June 21, 2025

1:00 pm a 4:00 pm

Church

Calling New Altar Servers!

All boys and girls who have recently made their First Communion, and children interested in becoming altar servers, are invited to join this special ministry. Don't miss the next training session on Saturday, June 21, from 1-4 PM at the church. Come serve at the altar and grow in your faith!

Todos los niños y niñas que han hecho recientemente su Primera Comunión, y los niños interesados en ser monaguillos, están invitados a unirse a este hermoso ministerio. No se pierdan la próxima capacitación el sábado 21 de junio de 1 a 4 PM en la iglesia. ¡Ven a servir en el altar y a crecer en tu fe!



VOCATIONS CHALICE CÁLIZ DE VOCACIONES

We invite your family to take home the Vocations Chalice for a week and pray together for priestly and religious vocations. This is a unique opportunity to deepen your family's faith while supporting future vocations in our Church.

Sign up by scanning the QR code and selecting your preferred Mass and week to receive the chalice for your designated week. Let's unite in prayer and inspire the next generation of Church leaders!

Invitamos a su familia a llevar a casa el Cáliz de Vocaciones por una semana y orar juntos por las vocaciones sacerdotales y religiosas. Esta es una oportunidad única para profundizar en la fe de su familia mientras apoyan las futuras vocaciones en nuestra Iglesia.

Regístrese escaneando el código QR y seleccionando su Misa y semana preferida para recibir el cáliz. ¡Unámonos en oración e inspiremos a la próxima generación de líderes de la Iglesia!



SAFETY MINISTRY MINISTERIO DE SEGURIDAD

Join Our New Safety Ministry!

Our parish is launching a Safety Ministry to help protect our priests and parishioners during Mass. We welcome current or retired military, police, and anyone with a heart for service. Help us create a secure and welcoming space for worship!

If you're interested in joining the St. Michael's Safety Ministry, please contact:

Ed Varney: bostoned@sbcglobal.net

Joe Donahue: jmjdmswbell.net

Thank you for helping protect and serve our parish family!

¡Únase a Nuestro Nuevo Ministerio de Seguridad!

Nuevo Ministerio de Seguridad, que busca proteger a nuestros sacerdotes y feligreses durante la Misa. Invitamos a militares, policías (activos o retirados) y a todos con espíritu de servicio. ¡Ayúdanos a crear un lugar seguro y acogedor para el culto! Si está interesado en unirse al Ministerio de Seguridad de San Miguel, comuníquese con:

Ed Varney: bostoned@sbcglobal.net

Joe Donahue: jmjdmswbell.net

¡Gracias por ayudar a proteger y servir a nuestra familia parroquial!



follow us
síguenos



Baptisms

BAUTISMOS

Baptism registrations / Registro para Bautismos

Monday to Thursday

9:30 am – 12:00 pm

2:00 pm – 4:00 pm

Weddings & Quinceañeras

BODAS Y QUINCEAÑERAS

Call the office for information on the following days and times:
Llamar a la oficina para solicitar información en los siguientes horarios:

By Appointment Only | Únicamente con Cita

972.542.4667 ext. 102 Emy



SAFE ENVIRONMENT AMBIENTE SEGURO

To volunteer with St. Michael, volunteers need to ensure that they are in compliance with the Diocese Safe Environment guidelines. If your last training was more than a year ago, you need to update your training.

Para ser voluntario en St. Michael, los voluntarios deben asegurarse de cumplir con las pautas de Ambiente Seguro de la Diócesis. Si su última capacitación fue hace más de un año, debe actualizar su capacitación.

UPDATE TRAINING | ACTUALIZAR ENTRENAMIENTO

<https://dallas.setanet.org/obligations.php>

QUESTIONS / PREGUNTAS

972-542-4667

Brenda ext. 113



Faith FORMATION FORMACIÓN DE FE

REGISTRATIONS ARE OPEN-ALL GRADES!

¡INSCRIPCIONES ABIERTAS PARA TODOS LOS GRADOS!

1st grade thru 12th grade,
First Communion and Confirmation

ONLINE REGISTRATIONS

Scan QR Code to register any time online.

Escanee el código QR para registrarse en línea en cualquier momento.



IN PERSON REGISTRATIONS

Tuesdays: from 10 am to 1 pm

May 6, 13, 20, 27

June 3, 10, 17, 24

Wednesdays: from 1 pm to 4 pm

May 7, 14, 21, 28

June 4, 11, 18, 25

Deadline to Register is June 25, 2025.

New Adult Study this Summer
Series for Eucharistic Revival
Wednesdays June 4th thru July 16th

6:30 – 8:30 PM | St Michael's Hall
Sessions will include video and small group discussion



Jesus and the Eucharist

During this time of Eucharistic Revival, Jesus is inviting us to encounter him in our life stories. Together, we'll explore the story of salvation as told through Scripture, fulfilled in the death and resurrection of Jesus, and lived out in the Church and the Sacraments—especially the Eucharist.

Nuevo Estudio este Verano
Series del Avivamiento Eucarístico

Todos los Miércoles
Del 4 de Junio al 16 de Julio
6:30 – 8:30 PM | Salón Santa Rosa
Sesiones incluyen video y discusión de grupo



Jesús y la Eucaristía

Durante este tiempo del Avivamiento Eucarístico, Jesús nos invita a encontrarlo en nuestras historias de vida. Juntos, exploraremos la historia de la salvación contada a través de las Escrituras, cumplida en la muerte y resurrección de Jesús y vivida en la Iglesia y los Sacramentos, especialmente la Eucaristía.

ST. MICHAEL'S KIDS MUSIC camp



Music camp is a fun and educational summer camp for children who can read through the 8th grade. Kids will learn about reading music, singing for Mass in a choir, and different kinds of instruments. The camp culminates with the children singing for the 5:30pm Thursday evening daily Mass at the end of the camp.

El campamento de música es un campamento de verano divertido y educativo para niños que puedan leer hasta el octavo grado. Los niños aprenderán sobre la lectura de música, cantar en misa en un coro y diferentes tipos de instrumentos. El campamento culmina con los niños cantando en la misa diaria de las 5:30pm del jueves al final del campamento.

**JULY 7-10,
2025**

MON-WED

9AM-12PM

&

THURS

4PM

TO SING FOR

5:30PM EVENING

MASS

**\$5 PER KID
(TO COVER SNACK)**



<https://stmichaelsmckinney.org/musicministry>

SUMMER MEALS

WITH ST. MICHAEL'S MINISTRIES!

FUNDRAISING EVENT

COMIDAS DE VERANO CON LOS MINISTERIOS DE ST. MICHAEL

Come enjoy breakfast & lunch with family and friends this summer!

Join us on Sundays: June 15th, 29th, July 6th, and July 13th

📍 St. Michael and St. Rose Hall

🕒 **8:30 AM – 1:00 PM**

All proceeds will help us purchase essential equipment for our Fall Festival!

Thank you for supporting our Parish!

Ven a disfrutar de desayuno y almuerzo con tu familia y amigos este verano.

Acompáñanos los domingos: 15 y 29 de junio, 6 y 13 de julio

Lugar: Salón de St. Michael y St. Rose
Horario: 8:30 AM – 1:00 PM

Los fondos recaudados se usarán para comprar equipo necesario para nuestro Festival de Otoño.

Gracias por apoyar a nuestra parroquia.



REGISTRATION

Music Corner

Marian Chant Canto Mariano

The Salve Regina is sung throughout the season of Ordinary Time after Pentecost until Christ the King Sunday. Please join us in singing this beautiful prayer to Mary, found at #319 in the red missal.

La Salve Regina se canta durante todo el Tiempo Ordinario, desde Pentecostés hasta la Solemnidad de Cristo Rey.

Por favor, acompáñanos cantando esta hermosa oración a María, que se encuentra en el misal rojo en el número 319.

Latin:

Salve, Regina, Mater misericordiae,
vita, dulcedo, et spes nostra, salve.
ad te clamamus
exsules filii Evae,
ad te suspiramus, gementes et flentes
in hac lacrimarum valle.

Eia, ergo, advocata nostra, illos tuos
misericordes oculos ad nos converte;
et Iesum, benedictum fructum ventris tui,
nobis post hoc exilium ostende.
O clemens, O pia, O dulcis Virgo Maria.

English:

Hail, holy Queen, Mother of Mercy,
our life, our sweetness and our hope.
To thee do we cry, poor banished children of Eve;
to thee do we send up our sighs,
mourning and weeping in this valley of tears.

Turn then, most gracious advocate,
thine eyes of mercy toward us;
and after this our exile,
show unto us the blessed fruit of thy womb, Jesus.
O clement, O loving, O sweet Virgin Mary.

Spanish:

Salve, Reina y Madre de misericordia,
vida, dulzura y esperanza nuestra, salve.
A ti llamamos los desterrados hijos de Eva.
A ti suspiramos, gimiendo y llorando
en este valle de lágrimas.
Ea, pues, Señora, abogada nuestra,
vuelve a nosotros esos tus ojos misericordiosos.
Y después de este destierro,
muéstranos a Jesús,
fruto bendito de tu vientre.
¡Oh clemente! ¡Oh piadosa!
¡Oh dulce Virgen María!



Is It OK to Wear or Hang a Rosary? ¿Está Bien Usar o Colgar un Rosario?

The practice of hanging a rosary or a religious medal off of the rearview mirror of one's car is a fairly popular custom across many cultures. While there is no particular rule approving or condemning this practice, we should also be mindful of the respect and reverence due to religious objects and devotional items (i.e. sacramentals).

An important point to consider would be the reason why one chooses to place a rosary or religious medal in our cars. Is it a reminder of the protection and intercession of Mary and the saints? Does it encourage us to be mindful of God's presence, even in such a mundane task as driving? Is it an outward expression of our more private devotions?

One advantage of having a rosary or religious medal in our cars is that it can also serve as a reminder to pray when we travel, asking for protection for ourselves and for other motorists or commuters. Certainly, invoking the protection and prayers of the saints is a wonderful practice for families, helping to reinforce our belief in the communion of saints and the care and concern we owe to one another.

La práctica de colgar un rosario o una medalla religiosa en el espejo retrovisor del vehículo de una persona es una costumbre bastante popular en muchas culturas. Si bien no hay una regla específica que apruebe o condene esa práctica, deberíamos también ser conscientes del respeto y reverencia debidos a los objetos religiosos y devocionales (por ejemplo, los sacramentales).

Un punto importante que debemos considerar sería el motivo por el cual uno decide colocar un rosario o medalla religiosa en nuestros vehículos. ¿Es eso un recordatorio de la protección e intercesión de María y los santos? ¿Hacer eso nos anima a ser conscientes de la presencia de Dios, aún en una tarea tan mundana como es manejar un vehículo? ¿Es eso una expresión exterior de nuestras devociones más privadas?

Una ventaja de colgar un rosario o medalla religiosa en nuestros vehículos es que también sirve como un recordatorio de orar mientras viajamos, pidiendo la protección para nosotros mismos y para otros conductores o viajeros. Invocar la protección y las oraciones de los santos es sin duda una práctica maravillosa para las familias, que nos ayudan a reforzar nuestra creencia en la comunión de los santos y el cuidado y preocupación que nos debemos unos a otros).

Retiros Sanación después del Aborto

Vincedo de Raquel™

Cupo Limitado

27-29 de junio

Los retiros brindan un ambiente seguro y confidencial, con apoyo, compasión y un equipo capacitado que le acompañará durante el retiro.

Podrá identificar y reconciliar cargas pesadas como la culpa, ira y auto condenación, y descubrir el perdón, llenando su corazón de esperanza y paz.

Para más información, por favor contáctenos a sanacion@racheldallas.org o llámanos al 972-900-SANA (7262)



BAJO SU MANTO

Retiro de Sanación para mujeres

SEMPER MARIA



27 -
28
Junio

Parroquia Divina
Misericordia del Señor
Mesquite, Texas

Viernes 27 de 6:00 p.m. - 9:00 p.m.
Sábado 28 de 8:00 a.m. - 8:00 p.m.



Inscripciones:
<https://bit.ly/retirobajosumanto>

PARA MAS INFORMACION:
AUCIA SAUCEDO
214.379.2881
ASAUCEDO@CATHDAL.ORG

WE'RE HIRING!

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Field training • Some travel
- Work-life balance
- Full Time with benefits
- Serve your community



Contact us at
careers@4lpi.com or
www.4lpi.com/careers

SUPPORT OUR
ADVERTISERS!

Holistic Therapy

Monica R. Garcia

Hablo español



818.429.3073

@mrgholistictherapy

MRGHolisticTherapy.com

Transform: Heal Within & Empower

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™

- ✓ Ambulance/Police
- ✓ Family/Friends
- ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW!
800.808.9294

\$19⁹⁵
per month
méd-maleat.com



WE APPRECIATE OUR
ADVERTISERS!



100 N. Tarrant St.
McKinney

972-562-2929

Wild Birds Unlimited
Nature Shop
"Birdie" Miller
www.wbu.com
972-472-2022
1001 S. Hardin Blvd., #106
mckinneywbu@gmail.com

State Farm
John R. Kraft
CLU, ChFC Agent
972-517-8859
10185 Custer Rd (South of Hwy 121)
www.johnkraftagency.com



LEARN ABOUT THE CARDINAL FAMILY
JOHNPAULIHS.ORG | 972-867-0005




JH
Joe C. Hockaday CPA
JoeH@HockadayCPA.com
214-705-2095
www.HockadayCPA.com

Photo & Video
Quinceañeras • Bouds • Weddings
469-999-7509
McKinney ISD Teacher Owned Business
Support Community Businesses



AmeriTex Roofing 972.569.9719
517 N. Tennessee • McKinney, TX 75069
FREE INSPECTION & ESTIMATE SAVE UP TO \$500 on a NEW ROOF
Mention this ad for discount
Serving the metroplex FOR 39 YEARS!
• Residential & commercial • Fully insured • A+ BBB rating
• Voted Best Roofing Company 3 years running • Warranty provided
WWW.AMERITEXROOFING.NET



SUPPORT OUR ADVERTISERS!

TURRENTINE JACKSON MORROW
RIDGEVIEW MEMORIAL PARK
Funeral Homes • Crematory
Memorial Parks • Florist
Collin County's Only
On-Site Crematory
McKinney / Allen / Plano
972-562-2601
www.TJMfuneral.com

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here
and Support Our Parish!
CONTACT ME
Brad Dawson
bdawson@4LPI.com
(800) 950-9952 x2577



FREE AD DESIGN
with purchase
of this space
CALL
800-950-9952

Mirek's HVAC Services
Keeping you cool for less
Mirek Operator
Call/Text today
Serving Melissa, Anna, McKinney Frisco & Plano
Parishioners/Veterans 15% Discount
469.374.1500
License # TACLB131944E Providing affordable quality service



REAL ESTATE
Celina Chacon
REALTOR/ BROKER
469.525.6920
Se habla español
celina@capprealestate.com



Transcorp International Construction
TEL: (817) 881 - 8963
EMAIL: Tranvict@yahoo.com | FAX: 16823347025
• Insurance Claim Specialists
• Licensed and insured roofing contractors
• Fencing, Sliding, Windows, Gutters, and Interior



SUPPORT OUR ADVERTISERS!

Twin Creeks
Orthopedics & Sports Injury Clinic
HELPING OUR PATIENTS MOVE AT THEIR BEST
We Specialize In :
Sports Injuries • Fractures • Joint Pain
Bursitis • Tendonitis • Neuropathy
We Offer :
Online scheduling Same-day appointments*
Accepting medical insurances*
* Call for further details
SKIP THE ER & URGENT CARE!!!
For Appointments :
(469)342-3383
INFO@TWINCREEKSORTHOCLINIC.COM
WWW.TWINCREEKSORTHOCLINIC.COM
997 RAIN TREE CIRCLE, SUITE 150
ALLEN, TEXAS 75013



ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
• Burglary • Flood Detection • 833-287-3502
• Fire Safety • Carbon Monoxide



Donny J. Perales
Criminal Defense Attorney
Parishioner
6952 W. Chesley Pkwy. Suite 100
972.292.7130

Commercial & Residential Roofing Specialists
J&J Roofing, Inc. dba
Bonded Roofing
James Mohr - Director of Operations
cell: (469) 525-3816
jamesm.bonded@gmail.com
www.bondedroofingtexas.com
5000 Eldorado Pkwy, Ste. 150-606 • Frisco, TX 75034



RUBEN'S LANDSCAPING
• Mowing • Edging
• Trimming • Weeding
• Mulching • Cleanups
• New Sod • Tree Trimming
Free Estimates!
Call Us Today! 972-424-5524
469-733-7367

SYNERGISTIC PLANT HEALTH
Fertilization and Treatment Services
for your lawn, landscape, and trees
Schedule a consultation and estimate
via TexasPlantDoctor.com
Greg Church, Ph.D.
Plant Pathologist, Arborist, Horticulturist
info@TexasPlantDoctor.com
Certified • Licensed • Insured St. Jude Parishioner




NAN-ROC, INC., dba MARTINEZ MASONRY
39 Years of Service
Joe Martinez, Owner
Residential • Commercial
214-538-4009
martzmasonry@aol.com

ST. MARTIN DE PORRES Catholic School
Prosper
PreK3 - 8th Grade
www.smdpcatholic.org

